

PROTOCOL ARFER GORAU TPC 2A(a)

GWRANDAWIADAU O BELL DRWY DDEFNYDDIO MEDDALWEDD FIDEOGYNADLEDDA

Cyflwyniad

1. Mae'r pandemig presennol yn golygu bod angen defnyddio gwrandawiadau o bell le bynnag y bo'n bosibl er mwyn lleihau'r risg o drosglwyddo Covid-19. Fodd bynnag, rhagwelir y bydd y cyfleuster hwn ar gael ar gyfer pob gwrandawiad yn y dyfodol.
2. Mae'r Protocol hwn yn ategu'r darpariaethau a geir ym Mhrotocol 2A. Mae'n ceisio darparu canllawiau sylfaenol ynghylch gweithredu gwrandawiadau o bell ac mae'n berthnasol i wrandawiadau ar gyfer pob math o apeliadau o fewn awdurdodaeth Tribiwnlys Priso Cymru (TPC).
3. Dylid trin gwrandawiadau a gynhelir yn unol â'r Protocol hwn at bob diben arall fel gwrandawiad yn unol â'r ddeddfwriaeth gyfredol.

Deddfwriaeth

- Rheol 25 o Reoliadau Dreth Gyngor (Newid i Restrau ac Apeliadau) 1993 (OS 1993/290)
- Rheol 30 o Reoliadau Trethiant Annomestig (Newid i Restrau ac Apeliadau) (Cymru) 2005 (OS 2005/758)
- Rheol 37 o Reoliadau Tribiwnlys Priso Cymru 2010 (OS 2010/713)

Cyffredinol

4. Yn unol â darpariaethau Deddf yr Iaith Gymraeg 1993, mae Tribiwnlys Priso Cymru (TPC) yn trin y Gymraeg a'r Saesneg yn gyfartal. Os oes gennych ddewis iaith, neu os oes arnoch angen cyfieithydd neu arwyddwr, dylech gysylltu â'r TPC o leiaf **bythefnos** cyn y gwrandawiad.
5. Bydd gwrandawiadau o bell drwy gyswllt fideo yn digwydd dim ond os oes cyfleusterau addas ar gael i'r holl bartïon perthnasol a TPC.
6. Bydd TPC yn rhoi cymaint o rybudd â phosibl i bob parti am ddyddiad unrhyw wrandawiad o bell. Bydd manylion mewngofnodi fideo-gynadledda yn cael eu hanfon i'r partiön **dri diwrnod gwaith** cyn y gwrandawiad. Y meddalwedd cymhwysiad fideo-gynadledda diodyn fydd Zoom. Efallai y defnyddir 'Microsoft Teams' ar yr amod bod pob parti'n cytuno i ddefnyddio'r rhaglen hon ac yn hysbysu'r Tribiwnlys o'r cytundeb hwn o leiaf **pedwar diwrnod gwaith** cyn y gwrandawiad.

7. Os daw'n amlwg nad yw gwrandawriad pell yn bosibl oherwydd naill ai hyd y gwrandawriad neu nifer y partïon ac/neu dystion i gymryd rhan, bydd y gwrandawriad yn cael ei ohirio. Bydd hyn tan y cyfryw adeg ag y bo modd cynnal gwrandawriad cyhoeddus y gall ei fynychu'n ddiogel.
8. Os bydd parti yn anghytuno â'r cynnig i glywed achos o bell, gallent:
 - a. sicrhau bod eu hapêl yn cael ei phenderfynu o dan broses sylwadau ysgrifenedig y Tribiwnlys cyhyd ag y bo pob parti i'r apêl yn cytuno i ddefnyddio'r broses hon;
 - b. gofyn i'w hapêl gael ei glywed yn eu habsenoldeb drwy gyfrwng tystiolaeth ysgrifenedig;
 - c. ceisio gohiriad i adeg o'r fath ei bod yn bosibl iddynt fynd i wrandawriad yn bersonol yn ddiogel.
9. Os oes modd, dylai partïon sy'n mynd ymlaen â gwrandawriad o bell baratoi bwndel electronig o ddogfennau. Dylai pob bwndel electronig gynnwys fynegai a'r tudalennau gael eu rhifo yn glir. Dylid cyflwyno'r bwndel i'r Clerc a'r holl bartïon eraill o leiaf **pum diwrnod gwaith** cyn y gwrandawriad.
10. Dim ond dogfennau sy'n hanfodol i'r gwrandawriad o bell y dylai bwndeli electronig eu cynnwys. Gall ffeiliau electronig mawr fod yn araf i'w trosglwyddo ac yn anodd ei defnyddio.
11. Os na allwch ddarparu dogfennau electronig, dylech ddarparu bwndel printiedig. Rhaid i chi sicrhau bod y Tribiwnlys a'r partïon eraill yn cael copïau o'r bwndel o leiaf **pum diwrnod gwaith** cyn y gwrandawriad. Bydd angen pedwar copi ar gyfer y Tribiwnlys (h.y. un bob un i dri aelod y Tribiwnlys ac un i Glerc y Tribiwnlys).
12. Caiff y gwrandawriad ei recordio gan TPC, ar gyfer defnydd mewnol yn unig. Ni chaniateir i'r partïon recordio'r gwrandawriad.